

William R. Hite, Jr., Ed.D.
Surintendant

Le 8 avril 2022

Chères familles du district scolaire de Philadelphie,

Les vacances de printemps auront lieu la semaine prochaine. Les écoles seront fermées toute la semaine, et les écoles et les bureaux administratifs seront fermés le vendredi 15 avril, en reconnaissance du Vendredi Saint.

Nous vous invitons à profiter de cette période pour vous détendre et vous ressourcer, mais faites-le en toute sécurité. Les cas de COVID-19 sont en augmentation à Philadelphie et nous devons tous être très vigilants pour assurer notre sécurité et celle des personnes qui nous entourent. Voilà quelques moyens de travailler ensemble pour minimiser le risque d'une augmentation des cas dans nos écoles lorsque les cours reprendront le lundi 18 avril :

✓ **Le port du masque** - bien que cela ne soit pas obligatoire, veuillez envisager de porter un masque qui couvre votre nez et votre bouche lorsque vous vous trouvez dans des lieux publics intérieurs et à l'extérieur où le risque de transmission du COVID-19 est élevé, comme lors d'événements ou de grands rassemblements. **La semaine suivant les vacances de printemps, du 18 au 22 avril, tous les élèves et le personnel devront porter un masque pendant la journée d'école et de travail.** Le district scolaire, en consultation avec le département de la santé publique de Philadelphie, déterminera alors si les conditions du COVID-19 permettent de revenir au port optionnel du masque en toute sécurité.

✓ **Faites-vous tester, c'est gratuit** - nous demandons à tous les élèves et au personnel de se faire tester avant de rentrer des vacances de printemps pour s'assurer que vous n'avez pas contracté le COVID, en particulier si vous avez des symptômes du COVID-19 ou si vous avez été en contact étroit avec une personne atteinte du COVID-19. Pour vous aider, nos cinq sites de test mobiles resteront ouverts la semaine prochaine, du lundi au jeudi, de 9 heures à 18 heures :

- Martin Luther King High School, 6100 Stenton Ave.
- South Philadelphia High School, 2101 S Broad Street (in the parking lot at the corner of Jackson and S Broad)
- Samuel Fels High School, 5500 Langdon St.
- Overbrook High School, 5898 Lancaster Ave.
- Thomas Edison High School, 151 West Luzerne St.

Ces sites seront fermés pour le Vendredi saint mais rouvriront la semaine suivante selon leur horaire normal pour le reste de l'année scolaire.

✓ **Vaccins et rappels** - il n'est pas trop tard pour se faire vacciner ou faire un rappel si vous ne l'avez pas encore fait. Vous trouverez les centres de vaccination les plus proches de chez vous sur le site Web de la ville de Philadelphie [ici](#) ou sur www.vaccines.gov en cliquant sur " Trouver un centre de vaccination près de chez vous " ("Find a Vaccine Clinic Near You") et en entrant votre code postal.

✓ **Restez à la maison** - pour le bien-être de tous, veuillez rester à la maison si vous êtes malade ou si le test est positif, et signalez tout cas positif à l'équipe d'intervention du COVID à l'adresse coronavirusreport@philasd.org.

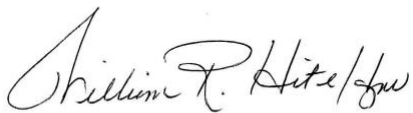
✓ **Test pour le personnel non vacciné** - le test chaque semaine reste obligatoire pour le moment.

Au cas où le Chromebook de votre enfant aurait besoin d'être réparé, nos centres d'assistance technologique pour parents et familles seront ouverts pendant leurs heures normales d'ouverture la semaine prochaine, du lundi au jeudi, du 11 au 14 avril, et fermés le vendredi. Pour en savoir plus sur nos centres d'assistance technologique et nos lignes d'assistance téléphonique, consultez le site philasd.org/chromebooks.

Cette année scolaire a été difficile pour beaucoup de nos familles qui continuent à faire l'expérience des conséquences tragiques de cette pandémie, de la violence armée, du chômage et de nombreux autres traumatismes. Si vous avez besoin d'aide, des services de conseil gratuits sont disponibles en appelant Philly Hopeline au 1-833-PHL-HOPE (1-833-745-4673) ou en envoyant un SMS au même numéro. En cas de besoin de repas pendant la fermeture des écoles la semaine prochaine, vous pouvez trouver des informations sur les banques alimentaires et les sites de Parcs et Loisirs qui fourniront des repas gratuits sur place aux enfants jusqu'à 18 ans en consultant phila.gov/food.

Nous vous souhaitons des vacances de printemps reposantes et sûres.

Sincèrement,



William R. Hite Jr., Ed.D.

Surintendant

Le district scolaire de Philadelphie